

> Guide des exposants

Salon des métiers d'art



3 > 19 DÉCEMBRE 04

PLACE BONAVENTURE - MONTRÉAL
ENTRÉE GRATUITE

Scintillant

LA PRESSE
cyberpresse.ca

Société
de développement
des entreprises
culturelles
Québec



LIBERTÉ
BOUQUIN

Desjardins

Bracelet
de Anne-Marie Chagnon
Stand 619
Photo : André Caty

Une présentation
du Conseil des métiers
d'art du Québec

Découvrez les fabuleux *tricot*s mohair de

L'ANGÉLAINE

STAND 1119



Les fameuses
chaussettes KIDMOHAIR



L'ANGÉLAINE

12285, boul. Bécancour 
Sainte-Angèle (Bécancour)
Québec, CANADA
Téléphone : (819) 222-5702
sans frais : 1 877 444-5702

www.langelaine.com

Kiosque 816

Les étains Chaudron



Atelier Bernard Chaudron
2449, ch. de l'Île, Val-David, Qc

1-888-322-3944 / www.chaudron.ca

Coopérative **l'empreinte**, 30 ans d'excellence en métiers d'art



Découvrez les créations de plus de 70 artisans québécois, à notre boutique-galerie située dans le Vieux-Montréal.

Une trentaine d'entre eux sont présents au Salon. Partez à leur rencontre!



L'empreinte coopérative: 272, rue Saint-Paul Est, Vieux-Montréal

Tél. (514) 861-4427

*Jamais Deux sans trois!
Me revoilà!*

Nous revoilà!

En cette veille du temps des Fêtes et en cette veille du 50^e anniversaire du Salon des métiers d'art, c'est avec énormément de plaisir et de fierté que je reprends le flambeau de porte-parole pour une 3^e année de suite.

Bienvenue dans la plus grande des galeries d'art, dans ce lieu magique où tous les artisans de chez nous sont réunis pour mieux vous séduire!

Faites plaisir à vos yeux, réchauffez-vous le cœur et l'âme et régalez vos papilles du 3 au 19 décembre prochain... et pourquoi ne pas en profiter pour gâter ceux que vous aimez avec une œuvre d'art sous le sapin de Noël, que ce soit pour l'émotion qu'elle suscite ou simplement pour son côté pratique, de la plus douce folie à l'incontournable classique, pour les plus grands, comme pour les tout-petits.

C'est LE rendez-vous annuel à ne pas manquer!

Je vous y attends impatiemment.

Bon Salon.....(Bon SMAQ)!

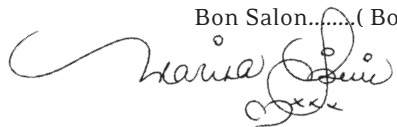
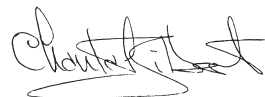


Photo : Louise Bironneau

Vous recherchez une idée, une suggestion, une inspiration? Bienvenue chez nous! Au Salon des métiers d'art, on accueille chaque visiteur comme s'il faisait partie de la famille. Pendant 18 jours, la salle d'exposition de la Place Bonaventure se transforme en un vaste village, point de rencontre pour quelque 1 200 représentants d'ateliers d'artisans provenant des quatre coins du Québec.

C'est l'occasion unique de prendre le pouls du milieu: repérer les nouveautés, découvrir de nouvelles matières, constater le cheminement artistique des artisans et échanger avec les créateurs. Le Salon se veut un lieu de retrouvailles, un catalyseur de rencontres et de découvertes. Vous serez au cœur de l'action durant cette 49^e édition du Salon. En plus de ce qu'ont préparé les exposants, nous partagerons avec vous une foule d'activités d'animation telles des démonstrations présentées par les écoles ateliers, des animations muséales, la présentation d'œuvres contemporaines de créateurs membres de la Galerie des métiers d'art et bien d'autres.

Laissez-vous porter par ce tourbillon de créativité.



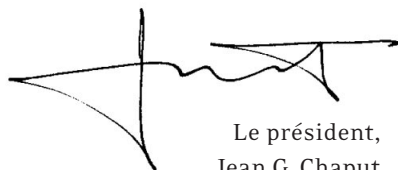
Chantal Gilbert
Joalière et coutelière d'art
Présidente



Le Salon des métiers d'art du Québec est le lieu privilégié de rencontre entre le public et les créateurs que sont les artisans québécois.

Alliant tradition et modernité, animés d'un souffle de liberté et d'originalité, ceux-ci opposent à l'uniformisation, leurs créations uniques ou de série limitée qui contribuent à l'expression culturelle du Québec.

Pour ces raisons, nous nous devons de les encourager. Et nous sommes heureux de le faire.



Le président,
Jean G. Chaput

Société
de développement
des entreprises
culturelles

Québec 

Créativité, dextérité et audace, voilà ce qu'offre chaque année le Salon des métiers d'art. Jeux toujours changeants de textures, de formes, de couleurs et de saveurs, tous les sens sont conviés à cette fête célébrant la beauté incarnée dans l'utile.

Merci aux responsables du Salon et bravo à nos artisans et à nos artisans dont les réalisations sont de plus en plus recherchées ici et ailleurs dans le monde et le savoir-faire toujours plus étendu.

Bon Salon!



La ministre de la Culture
et des Communications,
Line Beauchamp



Culture
et Communications
Québec 

Coup de cœur du public

Vos mains ont du talent!

Courez la chance de gagner des produits Desjardins!

Comme chaque année, un prix sera décerné par Desjardins, à la fin du Salon des métiers d'art, à l'exposant ayant remporté le vote populaire des visiteurs.

L'an dernier, près de 25 000 visiteurs ont fait connaître leur coup de cœur.

Pour ce concours, plusieurs artisans choisissent parmi leurs plus belles œuvres : les pièces soumises sont exposées, dans un espace de présentation au public, durant toute la durée du Salon.

Cette année encore, Desjardins offrira 1000 \$ en produits Desjardins à un visiteur. Ce prix sera attribué par tirage au sort parmi toutes les personnes qui auront voté.

Pour participer

Procurez-vous le bulletin de participation de ce concours au Salon. Remplissez-le en indiquant vos coordonnées ainsi que l'œuvre d'un artisan exposant du Salon qui vous a plu. Vous devez être sur place pour voter pour l'œuvre de votre choix. Déposez ensuite votre bulletin dans la boîte réservée à cette fin. Ce concours est dûment inscrit à la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec.

Bonne chance à tous les exposants ainsi qu'à tous les visiteurs participant au concours!

Ce concours est rendu possible grâce à une commandite offerte par Desjardins.

www.desjardins.com

Pour les organisateurs du Salon des métiers d'art, il est primordial que l'on accorde une importance toute spéciale aux jeunes afin de les initier aux pratiques des métiers d'art. Aussi, un concours majeur a été lancé il y a quelques années auprès des éducateurs et des éducatrices en arts plastiques des écoles primaires et secondaires du Québec. L'édition 2004 a connu un grand engouement, avec la participation d'une vingtaine d'écoles.

Ce concours invite les jeunes à fabriquer un objet utilitaire ou décoratif à partir d'au moins un des matériaux constituant les huit familles des métiers d'art : le bois, la céramique, le textile, le verre, le métal, le papier, les cuirs et les peaux ainsi que les autres matériaux comme la pierre, les matériaux organiques et les matériaux de synthèse.

Marina Orsini appuie les jeunes

La porte-parole du Salon, la comédienne Marina Orsini, parraine le concours de création des jeunes. À titre de porte-parole de Tel-jeunes depuis plus de dix ans, elle est sensibilisée à la cause des adolescents et elle a eu l'occasion de visiter plusieurs écoles. « Les arts sont trop souvent mis de côté », a-t-elle déclaré. « L'art doit prendre une grande place dans les écoles, c'est la

base de la formation et de celle de toute créativité, de toutes les formes d'expression. C'est nécessaire à l'épanouissement de nos enfants. »

Mère d'un petit garçon, Marina nous a confié qu'elle sera le genre de maman à faire du bricolage avec son fils. La comédienne garde de merveilleux souvenirs de ses travaux d'enfance : de vieilles cartes de Noël et d'anniversaire ainsi qu'une crèche en papier mâché qu'elle avait elle-même fabriquée à l'école et qui a trôné durant des années sous l'arbre de Noël familial... une fierté pour elle!

Venez admirer le travail de ces petits artisans en herbe

Les pièces sélectionnées seront exposées au Salon du 3 au 19 décembre 2004. Durant cette période, le public est invité à voter pour la pièce de son choix. Un grand prix sera remis au créateur ou à la créatrice qui aura obtenu le plus grand nombre de votes.

Remise du prix

La remise du prix Vos Mains ont du talent aura lieu le dimanche 19 décembre 2004 à 13 h, au Salon des métiers d'art du Québec - rendez-vous à la scène située à l'arrière du Salon. Bonne chance à tous les jeunes qui y participent!

> Gratifiant!

Cette année, j'achète un cadeau original et... équitable

Bijoux touaregs, maroquinerie fine, étoffes aux couleurs chaudes et vibrantes... sont autant d'expressions évocatrices pour ceux et celles qui sont à la recherche du cadeau unique qui fera sensation. Des artisans du Niger, en Afrique de l'Ouest, ont bravé le froid afin de venir exposer leurs créations à Montréal. Ils sont aussi ici pour nous parler de leur rêve de bâtir un monde plus juste dans lequel un cadeau fait plus d'un heureux. Comment ce rêve peut-il se réaliser? Par le biais de l'artisanat équitable. Venez les rencontrer! Ils ont des merveilles à vous faire découvrir.

Stands 949 et 1050

> Enrichissant!

Une visite aux ateliers réalité

Trois écoles vous proposent cette année, près de la scène principale, des ateliers afin de vous familiariser avec les techniques employées lors de la création d'œuvres remarquables. Sur place, élèves, professeurs et artisans manieront matériel et outils pour vous donner un aperçu des coulisses des métiers d'art.

Le centre de céramique Bonsecours

Assistez aux démonstrations de tournage assurées par les finissants de l'école et découvrez les dessous passionnants de cet art. Des écrans présentent également les différentes techniques de travail. Aussi, ne manquez pas de participer aux tirages de magnifiques œuvres en céramique.

Le Centre des textiles contemporains de Montréal

En plus de diffuser des vidéos sur la façon de faire des artisans, le centre des textiles contemporains présentera une partie de l'exposition qui parcourt actuellement le Québec, avec les pièces de diplômés et de finissants. Venez également rencontrer des finissants à l'œuvre et vous initier à l'univers de la création textile!

L'École de joaillerie de Montréal

En plus de l'accès à un comptoir didactique, il sera aussi possible de voir des artistes à l'œuvre. À l'aide de leur banc de travail et de divers outils, les étudiants de l'école ainsi que des maîtres artisans réaliseront devant le public des créations élaborées. De nombreux bijoux seront exposés et témoigneront du talent québécois.

> Horaire des activités

Heures d'ouverture du salon: du lundi au samedi, de 11 h à 22 h; le dimanche, de 11 h à 18 h

	Démonstrations « Œuvres en péril » Sous la mezzanine près de l'entrée	Démonstrations diverses Près de la scène	Scène
Vendredi 3	14 h Sylvette Chanel - Restauration sculpture plâtre et cire	13 h Nathalie Levasseur - Vannerie	18 h Guy Nadon
Samedi 4	14 h Sylvette Chanel - Restauration sculpture plâtre et cire	13 h Nathalie Levasseur - Vannerie	14 h Défilé d'objets avec le Père Noël 15 h 30 Défilé d'objets 18 h Guy Nadon
Dimanche 5	14 h M. Betty - Restauration de plâtre	13 h Nathalie Levasseur - Vannerie 16 h Nathalie Levasseur - Vannerie	14 h Défilé d'objets 15 h Guy Nadon
Lundi 6		11 h Thierry Coquet - Damasquinage 14 h Véronique Louppe - Dentellière	13 h Les Maîtres – peintres décorateurs - Isabelle Leclerc, Agnès Robin et Christian Bérubé 18 h Ashukan - Musique amérindienne
Mardi 7		11 h Thierry Coquet - Damasquinage 14 h Véronique Louppe - Dentellière	13 h Remise des prix d'excellence Les Maîtres – peintres décorateurs - Chantale Couture, Manon-Rita Babin et Marie-France Kech 18 h Ballet Divertimento - Ballet et flamenco
Mercredi 8		11 h Thierry Coquet - Damasquinage 14 h Véronique Louppe - Dentellière	14 h Les Maîtres – peintres décorateurs - Agnès Robin, Marie-Pierre Ayoul et Chantale Couture 18 h Michellevincent - Jazz, blues et bossa nova
Jeudi 9	14 h Paul Meyes - Pierre	11 h Véronique Louppe - Dentellière 16 h 30 Diane Gonthier - Filage sur rouet et fuseau	11 h Les Maîtres – peintres décorateurs - Isabelle Leclerc, Marie-France Kech et Manon-Rita Babin 15 h Ballet Divertimento - Ballet et flamenco 19 h Académie Flamenca - Flamenco
Vendredi 10	14 h Philippe Bettinger - Vitrail	11 h Véronique Louppe - Dentellière 16 h 30 Diane Gonthier - Filage sur rouet et fuseau	11 h Les Maîtres – peintres décorateurs - Marie-France Kech, Christian Bérubé et Marie-Pierre Ayoul 15 h Ashukan - Musique amérindienne 19 h Ensemble Flutissimo
Samedi 11	14 h Marie-France Kech - Plâtre et dorure	11 h Diane Gonthier - Filage sur rouet et fuseau	14 h Défilé d'objets 15 h 30 Défilé d'objets 17 h Les Maîtres – peintres décorateurs - Christian Bérubé, Manon-Rita Babin et Marie-Pierre Ayoul
Dimanche 12	14 h Marie-France Kech - Plâtre et dorure	11 h Diane Gonthier - Filage sur rouet et fuseau	14 h Défilé d'objets 16 h Les Maîtres – peintres décorateurs - Isabelle Leclerc, Agnès Robin et Chantale Couture
Lundi 13		12 h Thierry Coquet - Damasquinage 14 h Jean-Marc Parent - Tourneur d'art sur bois	18 h Geneviève Simard et Peter Senn - Musique irlandaise
Mardi 14		12 h Jean-Marc Parent - Tourneur d'art sur bois 15 h Thierry Coquet - Damasquinage	18 h Olivier Bleton, Mike Murdock et Benoit Coulomb - Trio jazz
Mercredi 15		12 h Thierry Coquet - Damasquinage 14 h Jean-Marc Parent - Tourneur d'art sur bois	18 h Trio Isabelle Janes - Noël enjazzé
Jeudi 16	14 h Philippe Bettinger - Vitrail	12 h Jean-Marc Parent - Tourneur d'art sur bois 16 h 30 Thierry Coquet - Damasquinage	15 h Olivier Bleton, Mike Murdock et Benoit Coulomb - Trio jazz 18 h SALAAMaroc: L'ensemble Gnawa - Musique artisanale
Vendredi 17	14 h M. Betty - Restauration de plâtre	12 h Jean-Marc Parent - Tourneur d'art sur bois 16 h 30 Thierry Coquet - Damasquinage	15 h SALAAMaroc: L'ensemble Gnawa - Musique artisanale 18 h Geneviève Simard et Peter Senn - Musique irlandaise
Samedi 18	14 h Fabrice LeGuern - Ornementation peinte	12 h Thierry Coquet - Damasquinage 16 h 30 Jean-Marc Parent - Tourneur d'art sur bois	14 h Défilé d'objets 15 h 30 Défilé d'objets
Dimanche 19	14 h Fabrice LeGuern - Ornementation peinte		13 h Remise des prix <i>Coup de cœur</i> et <i>Vos mains ont du talent</i>



complice de vos Fêtes gourmandes



273, LAURIER OUEST, MONTRÉAL. QC (514) 495-3999

www.lespetitsplaisirs.com

stand
1709

Rassurant!

Élaine Ayotte, animatrice de la populaire émission

C'est dans l'air, à Radio-Canada, est une

inconditionnelle du Salon. « J'ai

continué d'y aller, même quand c'était

moins la mode, mais je crois que

ça le redevient présentement.

C'est le seul endroit où je

peux trouver des pièces

uniques, faites à la main. Je

trouve ça rassurant dans

un monde rempli de

produits manufacturés.

Une forme de continuité.

J'adore le travail des joailliers, pour le

plaisir des yeux, et celui des potiers, que ce soit

pour des objets usuels ou simplement décoratifs.

J'aime aussi les reliures en cuir, les chapeaux, les trucs en

peau de mouton ou autres... Je ne peux malheureusement

pas tout acheter! »



Collier 14 kt à perles roses
de Robert Langlois
Stand 447

Photo: Robert Langlois

Photo: Radio-Canada



Dépaysant!

www.salondesmetiersdart.com

L'Île de la Réunion – une région à découvrir

C'est avec grand plaisir que le Salon des métiers d'art accueille cette année, du 3 au 12 décembre, une délégation d'artisans venue de l'Île de la Réunion, département français d'outre-mer situé à l'est de l'Afrique du Sud. Au sein de ce groupe, sept artisans nous initieront aux métiers d'art réunionnais. Confiserie, bijouterie, chapellerie et ébénisterie sont au rendez-vous!

Découvrez les arts et traditions de l'Île de la Réunion, une invitation au voyage à ne pas manquer!

Électrisant!

André Caillé, président-directeur général d'Hydro-Québec, a accepté avec joie de nous parler de ses coups de cœur. Après lui avoir suggéré des trucs... électriques, il répond en souriant que ce qu'il préfère au Salon des métiers d'art, ce sont les sculptures, toutes les formes de sculptures, sans exception d'ailleurs. « J'achète quand j'aime ce que je vois. Et j'aime tous les types de matériaux utilisés pour créer ces véritables objets d'art, comme le plexis, le métal, le bois, la pierre...

Je choisis une sculpture pour sa beauté, pour qu'elle décore un coin de ma maison et surtout, parce que j'ai du plaisir à l'admirer. »



Photo: ??



Sculpture de plexis
de Guyon+Mailhot
Stand 743

Photo: Marcel La Haye

Photo : Michel Dubreuil




Chats en verre
de Catherine Labonté
Loft 2



Photo : Monic Richard

Chantal Lamarre, comédienne, animatrice et infogirl hors pair, est une véritable artisane dans l'âme. Depuis toujours elle bricole et se fabrique des objets pour son propre plaisir. Inutile de dire que le Salon des métiers d'arts, elle adore ! Depuis 25 ans, Chantal fait son pèlerinage annuel au Salon. Elle y a déjà passé plusieurs journées entières. « Je regarde tout tout tout et je parle à tout le monde. » affirme Chantal. « Mes derniers coups de cœur ? Les objets de verre, toutes les sortes de verre : soufflé, coulé, taillé... Ces pièces apportent une touche moderne au Salon. Naturellement, j'aime aussi les grands classiques comme les jouets pour enfants et les chapeaux. J'achète beaucoup de cadeaux au Salon des métiers d'art ! »

Divertissant!



Philippe Fehmiu, animateur à CKOI et au Canal Évasion, fait un tour au Salon régulièrement. Il y a deux ans, j'y ai amené deux copains sénégalais et nous avons particulièrement apprécié l'art africain. Étant tous les deux musiciens, ils ont trouvé très intéressante la section des tam-tams et des jimbés, faut-il le préciser, fabriqués par des artisans d'ici selon les méthodes artisanales traditionnelles de l'Afrique de l'Ouest. « Les statues et les toiles de la culture mandingue nous ont pour quelques heures rapprochés de l'esprit de nos ancêtres. » Tous les goûts peuvent être satisfaits au Salon!

Tam-tam de Bourema, Luc Ducharme
Stand 3014

Ensorcelant!



> Stupéfiant!

www.salondesmetiersdart.com

Œuvres en péril

Cette année, le Salon des métiers d'art présente Œuvres en péril, une exposition inusitée organisée par le Conseil des métiers d'art du Québec (CMAQ) en collaboration avec le Musée des maîtres et artisans du Québec (MMAQ). Axée sur les ornements architecturaux, les vitraux et les sculptures, cette première exposition vise à nous faire comprendre et voir la différence entre une restauration pour usage quotidien et une restauration pour conservation en musée. Un détour très intéressant pour rencontrer des experts à l'œuvre et pour mieux comprendre notre patrimoine (voir Horaire pour démonstrations).



Photo: François Brunelle

Rita Lafontaine, comédienne, visite le salon chaque année depuis 25 ans... et y retourne même plusieurs fois pour choisir judicieusement ses cadeaux de Noël, nous raconte-t-elle... « J'y trouve plein de belles

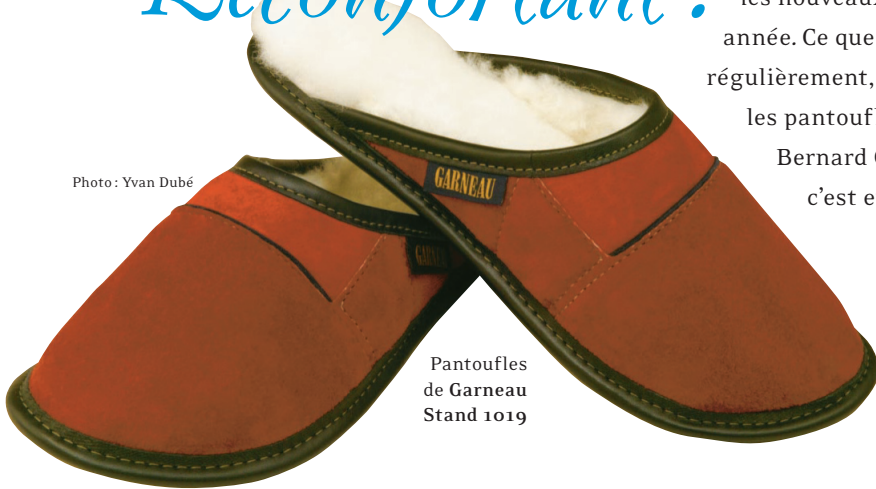


Vase de l'Atelier Bernard Chaudron Stand 816

Réconfortant!

choses faites par les artisans d'ici. Je regarde ce que créent les nouveaux artisans et les prix qui sont décernés à chaque année. Ce que je préfère? Les objets dont je peux me servir régulièrement, les choses pratiques. Par exemple, j'aime beaucoup les pantoufles Garneau et les créations en étain de Bernard Chaudron. Mais ce que je préfère par-dessus tout, c'est encourager les artisans du Québec. »

Photo: Yvan Dubé



Pantoufles de Garneau Stand 1019

> Percutant!

Guy Nadon, le roi du drum. Autodidacte, véritable personnage légendaire, le *drummer* Guy Nadon, originaire du quartier Hochelaga, frappe en cadence sur tout ce qui lui passe sous la main. *Patenteux* de la batterie, il a accompagné de nombreux artistes, ayant fait partie, entre autres, du Big Band de Vic Vogel puis de celui de Dennis Christanson. En 1998, le Festival international de jazz de Montréal lui a décerné le prix Oscar Peterson destiné à honorer le travail d'un artisan dans le domaine du jazz. À voir et à entendre sur la scène du Salon (voir Horaire).



Photo: Jacques Grenier

Alléchant!



Bouchées et truffes en pâte de noix de Confiserie Tessier dit Lavigne Stand 16

Laurent Pellerin, président de l'Union des producteurs agricoles, a naturellement un faible pour les produits du terroir.

Normal pour celui qui représente les grands responsables du garde-manger des Québécois!

« Depuis quelques années, de nombreux artisans de produits régionaux ont

fait leur place au Salon et on y découvre de quoi satisfaire tous les goûts:

cidres de glace, confitures, huiles et vinaigres

aromatisés, miels de toutes les saveurs, foie gras, gelées de vin, portos, chocolats... La variété

est grande et les gourmets seront très heureux de découvrir tous ces délicieux

aliments, produits chez nous. Chapeau au Salon des métiers d'art qui a su reconnaître l'apport de ces artisans

au sein des créateurs québécois! »



Accueillant!

Hélène Laurendeau, nutritionniste bien connue, partage avec nous ses objets fétiches du Salon des métiers d'art. Son plus grand bonheur, c'est la

place que toutes ces œuvres tiennent dans les arts de la table!

« Quel plaisir de cuisiner avec des objets aussi beaux que

fonctionnels: cuillères et spatules de bois,

presse-agrumes en verre, plats en bois tourné ou en

céramique, assiettes en terre cuite... Quelle fierté

de recevoir mes amis autour d'une table aussi

joliment dressée! C'est un bonheur

que j'aime partager et qui est

d'autant plus grand puisqu'il

met en évidence les œuvres des

artisans québécois! »

Moulin à poivre
de Bidule
Stand 725



Photo: Canal Vie

> Stimulant!

Une première cette année: la **Galerie des métiers d'art du Québec** sera présente au Salon. La Galerie, qui a pour mission de promouvoir la création contemporaine, offre une fenêtre ouverte sur l'incroyable diversité des artistes et artisans québécois. Après avoir fait la promotion de plus de 200 d'entre eux à l'échelle internationale, de Paris à New York, en passant par Bruxelles, Washington et Chicago, elle présentera une exposition des dernières œuvres de Mahmoud Baghaeian, Sylvie Bélanger, Camilla Clarizio, Laurent Craste, France Fauteux, Ghislaine Fauteux Langlois, Monique Giard, Chantal Gilbert, Christine Laroche, Louise Lemieux Bérubé, Guy Lévesque et Luci Veilleux, sous la mezzanine, ainsi qu'une exposition des œuvres de Maurice Savoie, lauréat du Prix Saydie-Bronfman 2004 et du Prix Paul-Émile-Borduas 2004, près de la scène.

www.galeriedesmetiersdart.com



Vision optique
Bracelet
de Luci Veilleux

MARCHÉ BONSECOURS

CRÉATIONS OFFERTES À L'ANNÉE!

15 boutiques dont celles du Conseil des métiers d'art du Québec

Ouvertes à l'originalité 7 jours sur 7

350, rue Saint-Paul Est, Vieux-Montréal • Info.: (514) 872-7730
www.marchebonsecours.qc.ca

Le Clos Saint-Denis vous offre le Pomme de Glace^{MC} au stand 1600

Pomme de Glace^{MC}

Issu du froid – 8 fois médaillé d'or

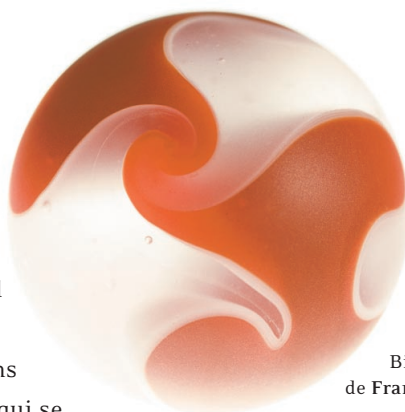
Fournisseur officiel des vins du Salon des métiers d'art

Vins, cidres et vinaigres
www.clos-saint-denis.qc.ca

Inspirant!



Le chanteur **Luc de Larochellière** est un habitué du Salon des métiers d'art. Il en a même été le porte-parole en 2000. C'est tout dire! « J'ai toujours eu un grand respect pour les artisans. Créant à partir de la matière même, ils font les choses sans prétention. Sinon celle d'offrir des objets qui se marieront à notre quotidien sans l'accaparer. Ce sont des passionnés du non jetable, du léguable après usage. Inventeurs d'un patrimoine appelé à devenir tradition, les artisans travaillent pour nous bien plus qu'ils ne le pensent. Aussi, je m'en confesse, une de mes ambitions serait d'être vu un jour comme l'un d'eux. Un coup de cœur? Disons que j'ai un petit faible pour le verre soufflé. »



Bille de verre
de Francis Coupal
Loft 1

Photo : Lise Caron

La très populaire chanteuse **Ginette Reno** est une vraie fan du Salon des métiers d'art. « Je lève mon magnifique chapeau, une création de Patricia Benhaïm, à tous ceux qui se passionnent pour leur métier et qui vont au bout de leur créativité. Les bijoux, les vêtements, les objets pratiques, décoratifs, la bouffe, les meubles...

Exubérant!

...ai-je vraiment un coup de cœur particulier?

Ce qui me passionne au Salon, ce sont les artisans eux-mêmes, leur histoire, leur parcours et leur incroyable talent qui font qu'une visite devient une aventure... »



Chapeau
de Patricia Benhaïm
Stand 426

> Liste des exposants

Légende : (1) exposants du 3 au 12 décembre (2) exposants du 13 au 19 décembre

A CASA FELIZ - MAISON DU CARTON (LA)	1014 (2)	Maisons miniatures, aimants et tableaux
ABDOU, Karim	2019	Sculptures sur bois
AIME COM MOI	143	Prêt à porter féminin
ALBERNHE, Claudine	1120	Bijoux en verre de Murano
ALBERNHE, Laurence	1018 (1)	Tuques et foulards
ALMANSA, Claudia	728 (2)	Vêtements et accessoires tissés exclusifs
AMALTEA MOHAIR	918	Mohair, vêtements et articles décoratifs
ANDRUS, Bruno	V-7	Verre soufflé
ANGÉLAINE (L')	1119	Tricots et accessoires en mohair
ANSE AUX HERBES (L')	1604	Herbes, huiles et vinaigres
ARBOUR, Caroline		
JOAILLIERE	946 (1)	Bijoux en or et en argent; pièces uniques
ARCHAMBAULT, Luc	208	Céramique utilitaire et d'art
ART DU CUIVRE (L')		
BINETTE, Pierre	917	Coqs, girouettes, bijoux et bracelets en cuivre
ARTISANAT HAMEL	2016	Nappes, tapis et catalogues tissés
ARTISANAT STIEL ENR.	348	Plumes, vases, murales et lampes
ASHUKAN		
COURTOIS, Isabelle		
FONTAINE, Jean-Pierre	Loft 2	Produits d'artisanat amérindien
ATELIER DA-NO	739	Mouton; mitaines, chapeaux, pantoufles et cols
ATELIER D'ART-RIGNAL	733	Bijoux, broches, épingles et sculptures en bois de cervidés
ATELIER DE PAPIER CHA BERT	503	Papiers matières
ATELIER DE VERRE WELMO		
OUELLETTE, Caroline		
PRIMEAU, Patrick	748	Objets décoratifs et utilitaires en verre
ATELIER DU LYS	Loft 3	Ébénisterie et objets utilitaires
ATELIER PROUX-POULIN	539	Diffuseurs en céramique d'huile parfumée
ATELIER ST-ÉLOI	Loft 5	Bijoux d'argent, d'or et de bronze
ATELIER V CUIR INC.		
VERRET, Jean	2007	Portefeuilles, porte-monnaies, sacs à dos, sacs à main et liseuses pour hommes et femmes
AUDE-MÉSANGE CRÉATIONS	1018 (2)	Fourrure: manteaux et accessoires
AUDET, Christine	710 (2)	Articles décoratifs en céramique
BAIWY, Christian		
BAIWI JOAILLIERS INC	833	Joaillerie fine, pièces uniques, pierres et métaux précieux
BALIT, Diane	239	Montres émaillées peintes à la main
BANGERTER OF SWITZERLAND		
CHOCOLATIER	1702	Chocolats haut de gamme et chocolats sans sucre
BARDOUL, Myriam	Loft 4	Bracelets, broches, colliers, épingles et pendentifs
BARREAU-FEIN, Yvonne		
CRÉATIONS ENNOVY	Loft 4	Pièces sculpturales faites de textiles et matériaux mixtes
BASTIEN, Jacques		
METO	825	Bijoux en argent et en or 14K
BASTIEN-BRASSEUR	919	Bijoux en or et en argent
BEALE, Caroline		
DESIGNER VERRIER	547 (1)	Pendentifs, bols, assiettes et mosaïques en verre
BEAUCHESNE, Sonia	427	Joaillerie
BEAUDOIN, Michelle	807	Objets décoratifs
BEAULIEU, Yves		
ARTISAN-SCULPTEUR ENRG.	747	Sculptures sur bois
BEAUPRÉ, LUC	1127	Lampes à l'huile et miroirs en bois et en aluminium
HÉMISPHERE		
BÉLAND, Louise		
MINI PARALLÈLES (LES)	429	Vêtements pour enfants
BÉLANGER, Jean	533	Verre
BENOIT, Catherine	Loft 2	Assiettes, bols et vases en verre soufflé
BÉRARD, Réjean	430	Objets décoratifs et utilitaires en céramique
BERGERIE EN FOLIE (LA)	418	Pantoufles et mufles en mouton, tissu et polar
BERNARD, Bruno	443	Lampes à huile, diffuseurs et vases en céramique
BÉRUBÉ, Véronique		
DESIGN	Loft 3	Vêtements et accessoires en tissus récupérés
BIDULE	725	Moulins à poivre et à sel
BIJOUX DE M. BUFFET (LES)	Loft 2	Bijoux en bronze
BIJOUX NICOLE MARTIN	Loft 5	Étain: Boucles d'oreilles, colliers, bracelets et broches
BIJOUX OKKIO	Loft 3	Colliers, broches et boucles en argent et en verre
BLAIS, Maude	Loft 5	Céramique utilitaire et décorative
BLAIS, Nancy	Loft 5	Céramique utilitaire et décorative

BLANC MOUTON	709	Vêtements pour dame
BODYBAG BY JUDE	143	Vêtements branchés pour femmes
BOGATI, Paul	303	Sculptures, vases, bijoux et murales en céramique
BOISDEQUIN-LEFORT, Miiie	Loft 4	Céramique utilitaire et décorative
BONMATIN, Frédérique	Loft 1	Pièces de céramique utilitaires et décoratives
BOUCHARD, Annie		
CÉRAMISTE	Loft 1	Ensemble à trempette à l'huile; pinzimonio et à fleur de sel
BOUCHARD, Myriam		
CÉRAMISTE	1012 (1)	Poteries du quotidien, objets décoratifs
BOUGIES D'ART RICHARD MERCIER	3012	Bougies parfumées, non-parfumées et cire d'abeille
BOULANGER, Jako	516	Tambours, poteries utilitaires et décoratives
BOUREMA PERCUSSIONS	3014	Instruments de musique
BOURNIVAL, Lucie	518	Vêtements en tricot
BOUSQUET, Louise		
LOUISE BOUSQUET PORCELAINE	1011	Vaisselle de porcelaine
BOUTABOU		
PARÉ, Anne	749	Foulards en voile de laine peints
BOVET, Renée	411	Photolithographies et tableaux peints sur soie
BRODEUR, Richard		
GÉLAN ENR (LE)	505	Sacs, ceintures, bijoux et autres accessoires en cuir
BROUILLETTE, Pierre		
JOAILLIER	544	Joaillerie en bois, en or et en argent
BRUNEAU TESSIER, NINA	Loft 4	Tissage et teinture: foulards, étoles et jetées
BUCKZKOWSKI, Martine	Loft 5	Poterie, vaisselle utilitaire et décorative
BULLE		
GAGNON, Nathalie	Loft 5	Objets décoratifs et accessoires de mode en cuir
BURE ET LINON	1228 (1)	Objets d'intérieur et créations textiles
CAMPEAU, Brigitte	Loft 5	Joaillerie
CAPRICES DU PRÉ (LES)	3010	Savons au lait de chèvre
CARMEN G.	910	Vêtements exclusifs, sur mesure et prêt-à-porter pour homme et femme
CAROLE'S DESIGNS	1216	Coussins, jetées, chemins de table, murales et nappes
CARON NOLET	3005	Objets décoratifs et utilitaires, bijoux
CARRIÈRE, Marie-France	625	Pièces utilitaires et décoratives en céramique
CASERNE DU LIN (LA)	618	Linges à vaisselle, lavettes, serviettes, chemises et peignoirs
CENTRE DE CÉRAMIQUE BONSECOURS	1443	École-atelier
CENTRE DES MÉTIERS DU CUIR	V-6	École-atelier
CENTRE DES TEXTILES		
CONTEMPORAINS DE MONTRÉAL	1043	Centre de formation et de recherche
CERCLE DE CRÉATIVITÉ TERRA	Loft 3	Céramique
CÉRAMIQUES EVELYNE RIVEST SAVIGNAC	912 (2)	Céramique artistique et utilitaire en porcelaine et en raku
CHAGNON, Anne-Marie	619	Bijoux d'étain et de verre
CHAMBRE DES MÉTIERS DE LA RÉUNION :		
BONNEVILLE, Mylène	2000	Bijoux, vêtements et accessoires faits de divers matériaux
CALLET, Jean-Bernard	2000	Bijoux en or et en argent sertis de pierres semi-précieuses
COUPIAC, Marie	2000	Chapeaux, vêtements et accessoires faits de tissus végétaux
JUBAULT, Sylvie	2000	Gelées de fruits et de vins, confitures, bonbons
LEFEBVRE, Patrick	2000	Luminaires faits de bois et de papiers
PREVEL, Didier	2000	Luminaires et objets de décoration en bois
RANGAMA, Gérard	2000	Produits du terroir de l'Île-de-la-Réunion; rhum, punch
CHANDELLERIE DU MONT-ROYAL	Loft 4	Coco lampes
CHANDELLES EKLIPSE	449	Chandelles décoratives parfumées, cire d'abeille
CHANEL, Sylvette		
ENFANT JÉSUS DE MONTRÉAL	2020 (2)	Crèches et personnages
C-HAT-PEAU LA GRIFFE		
RACINE, Monique	313	Chapeaux et foulards en feutre moulé
CHAUDRON, Bernard		
CHAUDRON, Antoine		
ATELIER BERNARD CHAUDRON	816	Objets divers en étain
CHAYER, Michel	548	Sculptures et broches en bois exotique
CHEIKHOUNA, Sylla	2019	Accessoires en cuir et tambours en bois
CHEMINÉE, Matthieu	Loft 3	Bijoux, bracelets, bagues, colliers et ceintures

Légende: (1) exposants du 3 au 12 décembre (2) exposants du 13 au 19 décembre

CHENAIL, Stessy DESIGNER	948	Jupes de neige, accessoires, robes de mariée et de bal	DICAIRE, Félix Carole	Loft 1	Bijoux de fantaisie
CHIASSON, Roland	616	Bijoux	DILÀ MALONEY, Émilie	Loft 5	Cuir: objets décoratifs pour la maison et art de la table
CHOCOLATS... VAIDIE, Alain	1608	Chocolats	DINH BA DESIGN	143	Jupes, chandails, robes et accessoires mode
CHOQUET, Lorraine RELIEURE	735	Livres d'écriture, albums, boîtes et accessoires de bureau	DOMAINE DE LA CHEVROTTIÈRE	416	Savons artisanaux au lait de chèvre
CIDRERIE FLEURS DE POMMIERS	1709	Cidres: mousseux, secs et cidres de feu	DOMAINE PINACLE	1714	Cidre de glace, pétillant, apéritif
CIMON, Rénald	943	Pantoufles, chapeaux, accessoires en cuir et peau de mouton	DOSTALER, Geneviève	243	Chapeaux et accessoires mode
CIMPOIES, Florica	715	Masques, murales, bijoux et accessoires en cuir	DUBUC, Roland JOAILLIER	1026	Boucles d'oreilles, broches et bijoux en or et en argent
CLOS SAINT-DENIS	1600	Cidre de glace, vins, vinaigres	DUCHESNEAU, Chantal MÉTAK	Loft 4	Bijoux sculpturaux et pièces uniques
COHEN, Gilbert	815	Vêtements et accessoires en cuir	DUCS DE MONTRICHARD	1602	Foies gras et terrines de gibiers
COLLECTION D'AN-NA	709	Capes et foulards	DUFOUR, Jacques	Loft 2	Montages xérogographiques et laminages
COLLECTION DIAGONAL	933	Maroquinerie	DUGAL, Jean-François	1035	Meubles en bois
CONCEPTION CUIR	649-650	Meubles et accessoires en cuir	DUGUAY, Julie	Loft 4	Bois, théières, vases et plateaux en céramique
CONDO, Jean-Charles	301	Bijoux en argent, en or, sertis de pierres et de perles	DUSSAULT, Carole	Loft 5	Céramique utilitaire et décorative
CONFISERIE TESSIER DIT LAVIGNE	1610	Truffes de pâte de noix avec enrobages variés	DVORAK GOURMET CONFECTIONS	1712	Amandes, noisettes et chocolats
CONSTRUCTIVE ART, VANCOUVER, B.C.	1110	Objets utilitaires en métal et autres matériaux; balles magnétiques	ECHO DE LA MER POULIN, Josée	Loft 5	Bijoux, veilleuses, lampes coquillages en étain
COQUET, Thierry	Loft 5	Incrustation d'or pur	ÉCOLE DE JOAILLERIE DE MONTRÉAL	1436	École-atelier
CORBEL, Julie POÈTE DES FLEURS	935	Tableaux et livres poésisés avec fleurs et écorces naturelles	ELFASSY, Maxime	636	Vêtements pour enfants
COSSETTE, Suzanne	2005 (2)	Linges de maison	ÉLIANE DESIGN TEXTILE	1017	Foulards de velours, de soie, napperons et encadrements
CÔTÉ, Monique	Loft 4	Cache-pots, carreaux, miroirs et murales	EN ROBE DES CHAMPS	1701	Confitures et gelées artisanales
CÔTÉ, Pierre-Nicolas	235	Meubles et lampes en bois	EPSILON	843	Création et confection de manteaux d'hiver pour dames
COUPAL, Francis	Loft 1	Billes et toupies en verre fabriquées à la main	ÉTAINS D'ART BERNARD, Louis	233	Lampes, vases, coqs, chandeliers et vaisselles
CRÉATION DANIEL PÉPIN	3008	Chapeaux, bandeaux, mitaines, mocassins et cache-oreilles en cuir et fourrure	ÉTAINS SIMARD (LES)	535	Art de la table en étain
CRÉATIONS DU VERSEAU	139	Tableaux, bijoux et signets en aluminium brossé	ÈVE GRAVEL DESIGN	143	Vêtements mode
CRÉATIONS MANON GILL	329	Vêtements pour enfants	E.W. WANNAZ, Élisabeth	Loft 4	Chapeaux et accessoires textiles
CRÉATIONS NHAMÜR	504	Chapeaux, bandeaux, sacs et vestes	FABI AMPLEMAN, Denis VILLENEUVE, Camille	811	Bagues, bracelets, broches, colliers et pendentifs
CRÉATIONS NIKALINE (LES)	609	Bijouterie en argent, en émail, avec perles et avec fleurs	FACE CACHÉE DE LA POMME (LA)	1703	Cidre de glace et chocolats de neige
CRÉATIONS S.L.	Loft 5	Bijoux farfelus et frugaux	FAF DESIGN-FONDERIE D'ART	629	Bijouterie, accessoires de table et pour le vin
CUIR PHILAMAIN TISSIER, Philippe	401	Maroquinerie	FAÏENCES DE RAWDON	135	Lampes, assiettes et vases en céramique
CUIR ET PEAUX MAROQUINERIE TURBIDE, André	830	Portefeuilles, bracelets, colliers et bâtons de marche	FLIKAS, Paul	1048	Accessoires et manteaux de fourrure
CUIR SALIDADE	Loft 3	Ceintures, sacs et porte-billets en cuir	FORÊT ILLUMINÉE (LA)		
CULOTTE DU PATRIOTE (LA)	404	Vêtements historiques	MALETTE, Francine	2014	Chandeliers en bois de style médiéval
C.V. CÉRAMISTES FONTAINE, Carole	236	Céramique et raku	FOREST ELLYSON DESIGN	928	Écharpes, étoles-manches, châles et foulards
CYNTHIA DM	Loft 4	Sérigraphie sur tissus et papier	FORGES D'ORLAN (LES) CÔTÉ, Orlan	Loft 3	Bijoux celtiques symboliques
D'ARAGON, Véronique	1111	Vêtements de cuir	FORTIN, Lise JOAILLIÈRE	727	Bijoux et pièces uniques faits de matériaux précieux
DADA + TATI	Loft 5	Accessoires en fourrure recyclée	FOURRURES DE MADAME HERMINIA	445	Cache-cou, foulards, broches, sacs, porte-bouteilles et manchons
DANSEREAU, Laurie JOAILLIÈRE ARTISANE	Loft 5	Bijoux en argent et en bois sertis de pierres semi-précieuses	FOURRURES MONT-ROYAL INC	1007	Accessoires en fourrure
DAPILA	604 (2)	Tuiles, objets en ciment et hydrostone	FRAMBOESIA	1710	Produits de framboises
DARVEAU, Jean-Claude	614	Bijoux en étain	FRANCO, José Ramon	643	Boucles d'oreilles, broches, colliers, bracelets et bagues
DAVID, Robert	349	Instruments d'écriture en bois exotique	GALERIE UN PEU À PART ROBITAILLE, Michel	809 (2)	Tournage sur bois sculptural
DAVID, Patricia	1009 (2)	Bijoux	GARNEAU, François	1019	Pantoufles de mouton Garneau
DAVIN, Myriam	601	Joaillerie	GENVY CRÉATIONS	850	Sacs, portefeuilles et pochettes
de BELLEFEUILLE, Michel	309	Bijoux et objets d'art	GIRARD-GOULET, BEAUCE	412	Manteaux et chapeaux en laine bouillie
DE FIGUEIREDO, Francisco	1033	Jouets	GODBOUT, Rosie	Loft 4	Vêtements et accessoires feutrés
DE RENAUDIN	1115	Bijoux, accessoires de mode et de table	GOLRIZ	317	Foulards, murales et tableaux
DE WEVER, Marie-Louise	1128	Accessoires pour la table en métal	GOURMET SAUVAGE INC	1700	Transformateur de plantes sauvages comestibles
DEL RUE, Georges JOAILLIER ORFÈVRE	V-3	Joaillerie, orfèvrerie et métaux précieux	GRAVEL, Luc CUIRS LA GRAVELLERIE INC.	615	Chapeaux et pantoufles de fourrure
DENEAU, Nicole	205	Kimonos prêt-à-porter et signature	GRISALES, Omayra	Loft 2	Bijoux en ivoire végétal
DESBIENS, Francine	202	Eaux-fortes	GROUPE DANI ARTISANS ÉQUITABLES	1050	Art africain; boîtes, bijoux et accessoires mode
DESBIENS, Lisette TISSAGE	515	Accessoires vestimentaires et linge de maison	GUAY, Étienne	809 (1)	Ferronnerie
DESJEAN, Mariejosée CÉRAMISTE	Loft 1	Céramique utilitaire, poétique et ludique	GUÉDINES EN FOLIE (LES) DOUCET, Robert	419	Jouets et objets humoristiques en bois
DESLANDES, Lorraine	Loft 5	Céramique utilitaire et décorative	GUÉRIN, Kino	1236 (2)	Objets décoratifs en bois
DESSINE-MOI UN MOUTON	512	Vêtements et accessoires pour bébés et enfants	GUILLEMOT, Pascal	Loft 5	Bijoux en argent
DE WINTER, Koen ATELIER ORANGE	1014 (1)	Articles de cuisine et de table en céramique	GUO, Xiaoling	1228 (2)	Calligraphie
DE WINTER, Olaf	Loft 5	Céramique utilitaire et décorative	GUYCHA	1125	Foulards, laine et soie peints à la main
			GUYON-MAILHIOT	743	Sculptures et bijoux en plexiglas
			GYPSY CIRCUS IANNUCCILLI, Sandra	2018	Vêtements de style gitan exotique faits à la main

H. CRÉATION TEXTILE	Loft 1	Coussins et chemins de table en tissage jacquard
HAMAN CHAMPIGNY, Anouk	Loft 4	Jardinières, vases en céramique et faïence
HAMEL, Jean-Marc SAVOLO	753	Savons
HARVEY HAMELIN	929	Alliances, boucles d'oreilles, chaînes, bagues et pendentifs
HELLERS, Jenny	V-1	Émail sur cuivre, tableaux, murales, assiettes de collection
HENDERSON FARMS	1611	Confitures, gelées, marmelades et moutardes
HOTTE, Guy-Yves	828	Parures, objets et pièces uniques
HUBERTOU COURT	914	Objets décoratifs en bois
HUCK, Matthieu	Loft 4	Objets utilitaires et décoratifs en céramique
HUGUET-DAVID, Lilyanne	620	Émaux d'art, tableaux, assiettes et reproductions
HUMBERT, Luc	1129	Horloges et bijoux de bois précieux
HUNOT, Claude	343	Joaillerie, parfumeuses en verre, sculptures en pierre et en bronze
HUOT ET BEAUDET	628	Bijoux de céramique
IN VITRO		
THÉRIAULT, Caroline	1012 (2)	Coupes, vases, bols et presse-papiers
INTERMIEL	1612	Hydromels, boissons alcoolisées à l'érable
ISO	Loft 4	Verre soufflé et verre recyclé
IVAN DOBREN DESIGN	1135	Bijoux exclusifs
IVOIRE DE MER	Loft 2	Bijoux en ivoire d'esturgeon
JACOBS, Clara Monique	513	Bijoux et articles de cuir
JARDINS DE LUMIÈRE	525	Vases, piquefleurs et chandeliers en verre
JASMINE DESIGN	2008	Chapeaux ajustables, mitaines et foulards
JEUX MANITOU	545	Jeux d'énigme et casse-têtes en bois
JIHANE	Loft 2	Sacs à main en tissus
JOAILLERIE JEAN LANGEVIN	839-939	Or, diamant, pierres précieuses et perles de Tahiti
JODELLE DESIGN	353	Bijoux en or et en argent sertis de pierres et de métaux précieux
JONCAS	528	Vêtements de plein air
JONES-STEINGRUBER, Christina	415	Casse-têtes éducatifs en bois
JORNA, Deborah	946 (2)	Poterie
JOUETS DE BOIS		
RICHARD ÉMOND INC. (LES)	1025	Jouets de bois et de tissus
JUSTENBOIS	Loft 4	Ustensiles en bois pour manger
JYS CRÉATIONS	1126	Foulards et tuniques en soie peints à la main
KEHNI	453	Robes de chambre, serviettes, vêtements et accessoires de nuit, plage et piscine
KETTO	450	Céramique sympathique
KIX DESIGN		
CORDIER, Patrick		
VINCENT, Patricia	729	Bijoux et bourses de métal recyclé et de matériaux de synthèse
LABONTÉ, Catherine		
CAT DESIGNER VERRIER ENR	Loft 2	Verre soufflé décoratif et utilitaire
LABRIE, NADINE	514	Sculptures en os, cornes et bois de cervidés
LACHANCE, Jocelyn	746	Broches, colliers, boucles d'oreilles et bagues
LAFERRIÈRE, Clémence	Loft 2	Lampes
LAÏLA B.	1118	Vêtements et accessoires recyclés pour enfants
LALACHKI, Roumen	1016	Bijoux
LANGLOIS, Robert		
LILIU JOAILLERIE	447	L'art du joaillier en or et en argent
LAPIERRE, Majorie	Loft 3	Bijoux, verre soufflé et sculptures
LAPOINTE, Louise	433	Vêtements de paresse
LAVALLÉE, Jean		
CHAUSSURES	2009	Chaussures sur mesure
LEBEAU, Denise		
MODISTE	Loft 2	Chapeaux
LEBLANC, Paul-André		
HOMME QUI FAIT DES ARBRES (L')	420	Reproduction d'arbres en cuivre et en pierre
L'ÉCUYER, Louis-Georges	405	Objets de bois et cuillères musicales
LEDUC, Alain	413	Colliers, bagues et boucles d'oreilles
LÉONARD, Linda		
ZUT DESIGN	654	Accessoires en caoutchouc recyclé
LEGAULT, Renée	550	Manteaux, foulards, capes et sacs
LE GRAND, Louis	Loft 5	Céramique pour la table
LEMELIN, Stéphanie	819	Joaillerie
LENORMAND, Élisabeth	Loft 5	Sacs de textile avec appliqués
LIBELLULE		
CHAMBERLAND, Lucie	3016	Écharpes, foulards, vêtements de paresse et vêtements pour enfants
LIMAÇON		
FOURNIER, Martin	Loft 4	Bijoux et coffrets
LISART-CRÉATIONS UNIQUES		
HAZELL, Élisabeth	Loft 5	Textiles: foulards, écharpes et ceintures

LITTLEDEER, Tom		
PAGAIES DU GOURMET (LES)	909	Ustensiles de cuisine et plie-sacs en bois
LOBEL, Arieh	133	Bijoux exclusifs
LOTHLORIE ATELIER VITRAIL		
HALLÉ, Carole	417	Vitrail, lampion suspendu et lotus bougie
LOULOU TRICOTS		
DIAMOND, LOUISE	Loft 1	Tricots: foulards, cols, bandeaux
LUB, Sergio	812 (2)	Bracelets, boucles d'oreilles et bagues
MAGIE DU SOUS-BOIS INC (LA)	1606	Tartinades, gelées, sirop, coulis et vinaigres aux petits fruits
MAILHOT, Alain		
SCULPTEUR-JOUETIER	Loft 2	Petits objets en bois exotique
MAINS FOLLES (LES)	143	Prêt-à-porter féminin
MARIANNE ALEXANDRE DESIGNER JOAILLIER	953	Bijoux
MARIER, Diane	605	Art animalier en céramique
MARINOV, Marin		
ILADESIGN	547 (2)	Bijoux uniques en or et en argent
MARIONNETTES DIABOLO	1226	Marionnettes
MARLINE	714	Casse-têtes en bois et trains aimantés
MARTEL EN TÊTE	502	T-shirts, foulards, chapeaux, sacs et vêtements pour enfants
MARTINEAU, Daniel	706	Sculptures, manchots, oiseaux, bustes et vases
MATHIEU, Éric		
VERRIER	829	Lampes, bols, cadres et encensoirs en verre
MATIMU, Catherine	1034	Objets décoratifs et utilitaires en pierre
MAUREL, Gilles	402	Bijoux en or et en argent
MAYR, Christina	634	Verre soufflé à la main
McAUSLAN	1711	Bières et moutardes artisanales
MERLAINE	3003	Literie en laine
MEUNIER TU DORS		
MEUNIER, Denis	954	Textile
MICA FUN TOWELS	526	Sorties de bain
MICHAUD, Annie	Loft 1	Presse-citrons, mortiers et presse-papiers en verre
MICHAUD, Esther	Loft 5	Poterie utilitaire et décorative
MICHAUD, Serge		
CASSE-TÊTE D'ART	517	Casse-têtes en bois, cadres, cabarets et boîtes
MIHAÏLOV, Igor	Loft 3	Céramique, flûtes
MINA, Margareta	V-6	Design et peinture sur bois
MIREAULT-ART	519	Oeuvres sur soie, foulards, chemises, cravates et produits dérivés
MISSY INDUSTRY	648	Bijoux en argent, contemporains et unisexes
MOMÈGE, Valérie	Loft 4	Plateaux, bols et vases en céramique
MOORE, Fred	854 (2)	Boîtes et coffrets en bois exotique
MOQUEURS (LES)		
HAMEL, Yves	719	Oiseaux humoristiques et objets en bois
MORENCY, Hélène		
BOIS PEINTS	1114	Œuvres peintes sur bois et pierre
MORIN-CHOINIÈRE	509	Objets décoratifs en verre
MORIN TARDIF	527	Objets d'art en bois
MOUGEOT, Brigitte	1116	Bibelots
MYCO ANNA	143	Vêtements et accessoires
NAMASTÉ	702	Céramique et moulage hydrocale
NATURE MINIATURE		
ATELIER CASaubON-MOUGEOT	1116	Canards, chats, animaux, signets et cartes
OBRETIN, Vasile	543	Vitraux
OISEAU DE BOIS INC. (L')	2010	Plateaux, tableaux et bols en verre thermoformé
OSMOSE		
FERLAND, Sonia	639	Bijoux et objets en étain
OUELLET, André	501	Sacs, liseuses et coussins en cuir
OZÉA	Loft 2	Accessoires de mode en cuir
PABLIN	612	Métaux précieux, colliers, bracelets et boucles
PAGLIAI, Mariel		
ART-À-PORTER	Loft 3	Bagues, pendentifs et bracelets pour homme et femme
PAINCHAUD, France		
ÉMERANCE	529	Bijoux
PALASINGH, Suntaree		
SUNTAREE DESIGN	Loft 3	Accessoires en papier mâché
PAPETERIE SAINT-GILLES ÉCONOMUSÉE DU PAPIER	728 (1)	Papier fait main
PAQUIN, Christiane	Loft 3	Pièces utilitaires et décoratives en porcelaine
PAQUIN-FRENETTE		
PAQUIN, Francine		
FRENETTE, Bernard	925	Tableaux et peintures
PARÉ, Jeanne	Loft 4	Céramique utilitaire et décorative
PARENT, Janine		
CÉRAMIQUE	912 (1)	Céramique décorative et utilitaire

Légende: (1) exposants du 3 au 12 décembre (2) exposants du 13 au 19 décembre

PARENT, Jean-Marc	1010	Objets utilitaires et décoratifs en bois tourné	SCIORIO, Luigi	249	Design italien: ceintures, sacs à main, lièuses et porte-documents
PATRICIA B.	426	Chapeaux, pièces uniques en cuir et en fourrure	SEMPOL, Géraldine	Loft 5	Céramique: théières, tasses, lampes à l'huile, plats et miniatures
PÉPIN, Réjean	849	Manteaux, chapeaux et capuchons de fourrure	SENITT	319	Sacs et poupées en tissus
PEPPERMASTER	1704	Produits alimentaires à base de piments forts	SIGOUIN (R.)-GUTIERREZ (A.)	Loft 2	Murales, vases et jardinières ikebana en céramique
PERREAULT, Gilles			SIMARD, Anne		
TAMBÔA	3004	Tambôa et tambours de bois	ART À PORTER	Loft 3	Écharpes de velours et kimonos de soie
PERRIER, Brigitte	1035	Bijoux	SOPHORI		
PERRIER, Jules	333	Bijoux en or sertis de pierres précieuses et semi-précieuses	DOWSE, Sophie	536	Bijoux contemporains colorés en pâte de polymère
PERRIER, Louis	439	Joaillerie	SORRENTINO SANCHE	1210	Mobiliers d'art et sculptures
PETITE ÉCOLE DU RANG (LA)	311	Poterie utilitaire et décorative	SOUFFLEUR DE VERRE	345	Pipes à porto, décanteurs à vin, chandeliers et vases
PETITS PLAISIRS D'ANDREA (LES)	1706	Confitures, chocolats, confits, huiles et bonbons	ST-DENIS, Jocelyne	Loft 2	Masques, tortues, bols, plats et boucliers
PHILIPPE, Christine	305	Bijoux en or, en argent et en étain	ST-GEORGES, Marie-Ève	Loft 2	Création de bijoux originaux
PHILOSOPHY	711	Savons artisanaux	STELLA		
PICARD, Judith			DÉSY, Isabel	1133	Bijoux de fantaisie
JOAILLIÈRE	302	Boucles d'oreilles, pendentifs, broches et oeuvres murales en divers métaux	STROKOWSKY, Cathy		
PIED DE BICHE (LE)	834	Manteaux, vestes, foulards et chapeaux	VERRE NI VERRE	Loft 5	Verre soufflé et chalumeau
PINEDE MOHAIR (LA)	227	Vêtements et accessoires en mohair	STYLOS MOISAN		
PITTS, Michelle	Loft 3	Broderies et appliqués muraux	MOISAN, Raymond	511	Stylos, parfumeuses, porte-clés et porte-cartes en bois tourné
PLANAS, Virginie			TABLEAUX D'OS DE POISSONS		
MANIFEST DESIGN	549	Bijoux	JOSEPH, Roseline	435	Compositions d'os de poissons
PLAT-Ô INC.	647	Produits de maison utilitaires, décoratifs et uniques	TÊTE DE BOIS	630	Figurines
PLOURDE, Alain			TIRIGOLO & CIE	1134	Vêtements exclusifs pour enfants
JOAILLIER	339	Bijoux en or et en argent sertis de pierres	TON D'ART DESIGNS		
POINT CONTRE POINT	304	Courtepointes, bas de Noël et centres de table	LALACHKA, Diana	847	Bijoux
POLY, Christophe			TOUR À TOUR	3001	Poterie
CONFECTION YUL	913	Bijoux et objets décoratifs faits de différents métaux	TOUSIGNANT, Micheline	534	Masques, murales et bijoux
POMERLEAU, Jean-François	634	Verre soufflé à la main	TOUT MAIN		
POTERIE MC NEIL			PETIT, Jocelyne	201	Pièces utilitaires et décoratives en bois
MC NEIL, Robert	406	Objets décoratifs tournés, décorés et calibrés à la main	TREMLAY, Marie-Claude	726	Tableaux en cuir
POTTERY HAZAMA			TREMBLAY, Marie-Lou	325	Bijoux, masques en cuir et tableaux en papier
HAZAMA I., Yukari	Loft 5	Céramique	TREMBLAY, Marylène	Loft 5	Maroquinerie, coffrets, reliures, porte-crayons et porte-cartes
POUFI			TREMBLAY, Sigrid	V-4	Bijoux en argent, en or et sertis de pierres
ARCHAMBAULT, MARTHE	428	Poufs, coussins et coffrets	TREMLIN :		
POULIN, Mireille			BERGERON, Stéphanie	Loft 5	Joaillerie
MARIOLE	Loft 5	Vêtements pour adultes: tuniques, chemisiers et vestons	CHAGNON, Judith	Loft 5	Joaillerie
PRODUITS LA TRADITION (LES)	1613	Vinaigres santé aux fruits et aux fleurs sauvages	CUSACK, Julie	Loft 5	Joaillerie
PRODUITS NHÔA (LES)			FILION, Nathalie	Loft 5	Joaillerie
GOYETTE, Lucie	930	Savons	HUBERT, Caroline	Loft 5	Joaillerie
RACHEL F.	Loft 1	Accessoires de fourrures recyclées	LACHANCE, Karine	Loft 5	Joaillerie
RACHEL-EVE DESIGN			LIMOGES, Hélène	Loft 5	Joaillerie
LONGPRÉ, Rachel-Ève	3006	Bijoux pour enfants et figurines	SAURIOL, Geneviève	Loft 5	Joaillerie
RÉMOND PRÉCIEUX MÉTABOIS	Loft 1	Objets décoratifs en argent et en bois	TOUGAS, Julie	Loft 5	Joaillerie
RESINA	Loft 2	Mobilier et objets d'art en résine	TRUDEAU, Simon	510	Sacs en vinyle
RIMANCHIK	Loft 4	Ivoire végétal en cuir	TRUDEL-MARION, Nicole	Loft 4	Boules de l'amitié
RIOUX, Marc-André			TURGEON, Marie-Joël	Loft 1	Poterie utilitaire et décorative
JOAILLIER	Loft 1	Bijoux en or, en argent, en bois et sertis de diamants	VADDAPALLI, Julie	Loft 5	Céramique utilitaire et décorative
RIVEST, Gaston	553	Bijoux émaillés	VALCOURT, Charles		
ROBERT, Dominique			DESIGNER	817	Lampes, chandeliers et miroirs
CÉRAMISTE	Loft 3	Art décoratif en céramique	VEILLEUX, Jocelyne	1030	Bijoux en or et en argent, avec perles
ROCHE PAPIER CISEAUX			VEILLEUX, Luci		
GRENIER, Danièle	Loft 3	Papeterie	JOAILLIER	V-3	Joaillerie, objets portables et orfèvrerie
ROCHEFORT, Denis			VERGER DUHAIME	1601	Tartinades de fruits naturelles
CUIR DENIS ROCHEFORT	827	Sacs, bourses, portefeuilles et ceintures en cuir	VERTIGE	712	Objets décoratifs en verre
RODRIGUE, Karine	427	Bijoux et boîtes	VIGNOBLE DE LA RIVIÈRE DU CHÊNE	1705	Porto, vins blancs et rouges
ROSE DE NEL (LA)	1603	Gelées, miel, vinaigres, sirops et eau de rose	VIGNOBLE DOMAINE DE L'ÎLE RONDE	1707	Producteur de vins tranquilles et fortifiés
ROSE OF SHARON	848	Vestes, vestons, coussins et art-à-porter	VIGNOBLE LA ROCHE DES BRISES	1614	Vins
ROSSBACH, Robert Dieter	1130	Pièces utilitaires et décoratives en verre soufflé	VIGNOBLE LE CEP D'ARGENT	1607	Vins blancs et rouges: assemblages cadeaux
ROTONDO, Raffaele	425	Sculptures sur marbre	VINCENT, Chantal S.		
ROY, Caroline	Loft 5	Céramique utilitaire et décorative	KESERA CÉRAMIQUE	Loft 5	Céramique fonctionnelle et bijoux
ROY, Mathieu			VINERIE DU KILDARE	1605	Vins et liqueurs à base de sirop d'érable
JOAILLIER	813	Bijoux en argent et en or	VOTRE NOM SUR UN GRAIN DE RIZ	Loft 2	Miniatures en verre soufflé
SALAMA, Admond	506	Maroquinerie	WALLABY BOOMERANGS	Loft 4	Boomerangs fabriqués en bois
SALVAIL, Louise			WAZO		
MODISTE	604 (1)	Chapeaux de feutre et bérêts exclusifs	BOUCHER-ARSENAULT, Martin	Loft 1	Bijoux de formes organiques
SANDRZYK, Alina	646	Crèches de Noël et décorations en faïence	WEAVER, Susan	334	Poterie pour votre table
SANS TAMBOUR NI TROMPETTE			YUPANQUI, Luis	Loft 4	Sculptures en céramique et porte-encens
VIATOUR, Marie-Annick			ZADEH, Mike		
BERTHIAUME, Gaëtan	414	Marionnettes, bijoux et objets de bois	CASPIAN DESIGN	713	Foulards de soie peints
SASS	204	Bijoux, accessoires et foulards en soie et en laine	ZHANG, Burigude	1228 (2)	Calligraphie
SAVOIE, Claude			ZONI, Agnès		
POTIER DE L'ÎLE (LE)	253	Poterie utilitaire et décorative	ATELIER DE CÉRAMIQUE	327	Bols, vases, assiettes et masques en porcelaine



Monique Côté

Boutique Les métiers d'art de la table

Boutique Bijoux métiers d'art



Michel de Bellefeuille

photos:zonart 7

Marché Bonsecours
(514) 878-2787 - www.metiers-d-art.qc.ca

VIGNOBLE
Le Cep d'Argent
VINEYARD

*S'appuyant sur le savoir-faire traditionnel
et l'innovation, les artisans du vignoble
Le Cep d'Argent vous offrent leurs vins primés.*

*Lors de votre visite au Salon des Métiers d'art 2004, venez
rencontrer les artisans du Vignoble Le Cep d'Argent au
kiosque 1606-1607 de la Section « Saveur ».*



Le Cep d'Argent

1257, chemin de la Rivière, Magog, QC J1X 3W5
Tél. : (819) 864-4441 • Téléc. : (819) 864-7534
1 877-864-4441 • www.cepdart.com



Trio du Cep d'Argent, 3 x 250 ml
Comprend le Fleur de Lys, le Mistral et l'Archer

CODE SAQ : 909473 CODE UNIVERSEL : 00890086 000045

Le Fleur de Lys
750 ml
Vin apéritif

CODE SAQ : 734178
CODE UNIVERSEL :
00890086 000021

Le Mistral
500 ml
Apéritif

CODE SAQ : 743567
CODE UNIVERSEL :
00890086 000052

L'Archer
500 ml
Vin fortifié (digestif)

CODE SAQ : 734640
CODE UNIVERSEL :
00890086 000038